



## Ännerung betreffend d'Ëffnungszäite vum Populationsbüro an de Büro vum "état civil an indigénat"

Vum **Méindeg 15te Juni un**, wäert de Büro vun der Populatioun, dem "état civil" an dem "indigénat" erëm zu de gewinnten Auerzäite funktionéieren an ouni Restriktiounen. E bleift just mëttwochs mëttes zou.

De Büro ass also op,

- méindes, dënschdes, donneschdes a freides : vun 8:15 bis 11:45 Auer a vun 13:15 Auer bis 16:00 Auer;
- mëttwochs : vun 8:15 bis 11:45 Auer.

## Changement des horaires d'ouvertures du bureau de la population/état civil et de l'indigénat

À partir du **lundi 15 juin**, le bureau de la population/état civil et de l'indigénat, fonctionnera de nouveau aux heures habituelles et sans restrictions. Celui-ci, reste fermé uniquement les mercredis après-midi.

Les horaires d'ouverture sont donc les suivants:

- les lundis, mardis, jeudis et vendredis: de 08h15 à 11h45 et de 13h15 à 16h00;
- les mercredis: de 08h15 à 11h45.

## Akafs- a Liwwerservice vun de Scoute vu Sandweiler

D'Gemengeverwaltung informéiert dat mat der véierter Phase vum Deconfinement, den Akafs- a Liwwerservice dee vun de Scoute vu Sandweiler un d'Senioren a gesondheetlech ufälleg Persoune gemaach ginn ass, nach bis de 16. Juni (abegraff) proposéiert gëtt.

### Service d'achat et de livraison à domicile par les Scouts Sandweiler

L'administration communale vous informe que suite à la quatrième phase du déconfinement, le service d'achat et de livraison à domicile par les Scouts Sandweiler destiné aux personnes vulnérables, sera maintenu jusqu'au 16 juin 2020 inclus.



GEMENG  
SANDWEILER

18 rue Principale  
L-5240 Sandweiler

Tél.: 3597 11 - 1 • Fax: 35 79 66  
www.sandweiler.lu



## nightlifebus Contern



via Sandweiler - Milbech - Moutfort - Medingen - Oetrange

Vendredi & Samedi Soir - Freitag- & Samstagnacht - Friday & Saturday Night

Luxembourg	Hamilius (Quai 1)	00:20
Luxembourg	Badanstalt	00:22
Clausen	Clausener Bréck	00:25
Kirchberg	Alphonse Weicker (Quai 1)	00:30
Sandweiler	Hiehl	00:37
Sandweiler	Kiirch	00:38
Sandweiler	Schiltzpaerdgen	00:39
Sandweiler	Am Eck	00:42
Contern	Birewee	00:48
Contern	Kiirchplatz	00:49
Milbech		00:51
Moutfort	Sybréck	00:53
Medingen		*
Oetrange	Croisement	00:58

Pour le trajet aller, utiliser lignes RGTR

Für die Hinfahrt bitte RGTR-Linien nutzen

For the outward journey please use RGTR-lines

\* Sur demande auprès du chauffeur

Auf Anfrage beim Fahrer / Please ask the driver

Info: [www.mobiliteit.lu](http://www.mobiliteit.lu)

à partir du / ab dem / from

05.06.2020

gratuit - gratis - free



voyages

emile weber

## Manifestationskalenner

Marché hebdomadaire

All Donneschdeg, vu 16.00 bis 20.00 Auer op der Duerfplatz



KlimaPakt

meng Gemeng engagéiert sech



myclimate  
neutral  
Imprime

No. 01-18461533 - [www.myclimate.org](http://www.myclimate.org)  
© myclimate - The Climate Protection Partnership

PRINTED IN  
LUXEMBOURG